



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Buix II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitions**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C PRONGUÉ	Mathieu	208133	08:10	67		1					07:28	22	2	09:28	M3
41	A CURCIONE	Maxime	210215	44:21	67	71	2					19:46	89	2	21:46	H
31	G VOISARD	Steven	215142	46:00	71	79	3					40:26	8	2	42:26	G1
68	G FRIDEZ	Lucas	214056	56:35	75	89	4					59:18	67	2	60:00	G1
78	NICOLIN	Johan	201434													
6	FILIPETTO	Louis	205210													
72	COURBAT	Lucien	214052													
71	GYGER	Normann	215814													
98	BAPTISTA	Noah	214105													
45	PRONGUE	Florent	205194													
13	AMSLER	Jordan	211151													
22	KUNZ	Arnaud	202348													
8	VAUCLAIR	Maxence	212405													
67	AUBRY	Maël	213352													
79	HOSTETTLER	Thoma	217308													
59	FAIVRE	Julien	204483													
75	HOSTETTLER	Andi	217164													
89	NEUENSCHWANDER	Léo	214054													
			210357													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature										
				AMSLER Remo												
				<b>TOTAL</b>												
				<b>TIME OUT</b>												
				<b>TOTAL</b>												

**CLUB 1** Buix II **1L**

**CLUB 2** Capolago Flyers I **1L**

Lieu / Ort **Buix** Date / Datum **04.11.2023**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:15**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **POC31**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettatori **350**

No Card / Lic. / Tess. / No. Surname / Name / Forename / Vorname / Signature / Firma  
Lic. / Tess. / Prénom / Nome / Unterschrift

Time Keeper **212340** PRONGUE Nathalie

Official scorer **207600** VOISARD Carole

Referee 1 **9230** JORNOD Jérémy

Referee 2 **2256** CORMINBOEUF Blaise

Tech. Director

**2 Capolago Flyers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitions**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C DOLCI	Alex	97352	22:46	18	89	1					07:28	16	2	09:28	I
16	A PERNI	Christian	202688	34:53	87	19	2					08:56	18	2	10:56	B1
77	G CRIVELLI	Gabriel	213276	49:47	22	16	3					12:29	86	2	14:29	S1
69	G SWIDERSKI	Jan	218942									30:49	86	2	32:49	E
22	FELAPPI	Thomas	97205									31:52	16	2	33:52	J1
19	CETTI	Christian	201102									35:42	19	2	37:42	A
18	BERNASCONI	Johnny	214140									43:34	94	5	48:34	B1
89	PETRAGLIO	Diego	221137									47:22	28	2	49:22	G1
28	ORTELLI	Giovanni	214229									52:01	16	2	54:01	G1
88	BRAGA	Davide	216604									59:18	22	2	60:00	C1
86	SGRAZZUTTI	Noè	219358													
37	RINALDI	Nilo	213206													
94	COLOMBI	Daniele	221464													
60	PASQUALINO	Etienne	222732													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature										
				BERNASCONI Roberto												
				<b>TOTAL</b>												
				<b>TIME OUT</b>												
				<b>TOTAL</b>												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				